



PFLEGEANLEITUNG

care instructions | manuel d'entretien | istruzioni per la manutenzione

TEAM7



Naturöl
für alle TEAM 7
Naturöloberflächen

natural oil
for all TEAM 7 surfaces
treated with natural oil

huile naturelle
pour toutes les surfaces TEAM 7
traitées à l'huile naturelle

olio naturale
per tutte le superfici TEAM 7
trattate con olio naturale



Naturöl weiss
für alle TEAM 7
Weißöloberflächen

natural white oil
for all TEAM 7 surfaces
treated with natural white oil

huile naturelle blanche
pour toutes les surfaces
TEAM 7 traitées à
l'huile naturelle blanche

olio naturale bianco
per tutte le superfici
TEAM 7 trattate con
olio naturale bianco



Reinigungspad
entfernt Verschmutzungen
auf Öloberflächen

scouring pad
removes spots from
oil surfaces

éponge de nettoyage
pour nettoyer les traces sur
les surfaces huilées

spugnetta per pulizia
elimina lo sporco da superfici
trattate con olio



Baumwolltuch
zum Auftragen von Naturöl/
Naturöl weiss oder zum Auspolieren

cotton cloth
for applying natural oil/
natural white oil or for polishing

chiffon en coton
pour appliquer l'huile
naturelle / l'huile naturelle
blanche ou polir la surface

panno in cotone
per applicare l'olio naturale
o l'olio naturale bianco o per
lucidare le superfici

TEAM 7 NATURÖL UND TEAM 7 NATURÖL WEISS ZUR PFLEGE, REINIGUNG UND REPARATUR ALLER TEAM 7 OBERFLÄCHEN



1. tägliche Reinigung

Für die tägliche Reinigung (wie z.B. Beseitigung von Krümeln) sollte ausschließlich ein **trockenes Baumwolltuch** verwendet werden. Je nach Grad der Verschmutzung kann das Baumwolltuch auch nebelfeucht sein, um die Reinigungskraft zu erhöhen. Hier sollte jedoch gleich trocken nachgewischt werden, damit keine Feuchtigkeit auf der Oberfläche bleibt. **Bitte KEINE Microfasertücher, fettlösende Haushaltsreiniger oder Dampfreiniger verwenden.**



2. Reinigung verschmutzter Flächen

– Leicht verschmutzte Stellen können mit warmem Wasser und TEAM 7 Baumwolltuch (nicht zu feucht) gereinigt werden. Hier sollte jedoch gleich trocken nachgewischt werden, damit keine Feuchtigkeit auf der Oberfläche bleibt.

- Stärker verschmutzte Flächen oder Gummiabriebe an Tisch- und Stuhlbeinen mit dem Naturöl bzw. bei Weißöloberflächen mit dem Naturöl weiß getränkten Reinigungspad, mit wenig Druck in Faserrichtung behandeln. Möglichst großflächig arbeiten, damit keine Farbunterschiede auftreten. **Maximal 10 Min. einwirken lassen, da sonst die Oberfläche verklebt.**
- Mit dem trockenen TEAM 7 Baumwolltuch gründlich auspolieren, damit überschüssiges Öl entfernt wird und die Oberfläche nicht verklebt. **Bitte KEINE Microfasertücher, fettlösende Haushaltsreiniger oder Dampfreiniger verwenden.**



3. Pflege

- Zur Pflege und Auffrischung der Möbeloberfläche wird das Naturöl bzw. bei Weißöloberflächen das Naturöl weiß **dünn und sparsam** mit dem TEAM 7 Baumwolltuch aufgetragen. **Maximal 10 Min. einwirken lassen, da sonst die Oberfläche verklebt.**
- Mit dem trockenen TEAM 7 Baumwolltuch gründlich auspolieren, damit überschüssiges Öl entfernt wird und die Oberfläche nicht verklebt. **Bitte KEINE Microfasertücher, fettlösende Haushaltsreiniger oder Dampfreiniger verwenden.**



4. Reparatur von Dellen

- Delle wässern und mit einem feuchten Tuch und einem Bügeleisen herausdämpfen. Das Tuch muss ausreichend feucht sein und das Bügeleisen darf nicht direkt mit dem Holz in Berührung kommen. Bei Bedarf mehrmals wiederholen.
- Sind die Holzfasern aufgequollen und ist die Holzstelle völlig trocken, mit Schleifpapier abschleifen, beginnend mit Korn 150, dann 180 und abschließend mit Korn 280 fein nachschleifen.
- Das Naturöl bzw. bei Weißöloberflächen das Naturöl weiß satt mit dem TEAM 7 Baumwolltuch auftragen. **Maximal 10 Min. einwirken lassen, da sonst die Oberfläche verklebt.**
- Mit dem trockenen TEAM 7 Baumwolltuch gründlich auspolieren, damit überschüssiges Öl entfernt wird und die Oberfläche nicht verklebt. **Bitte KEINE Microfasertücher, fettlösende Haushaltsreiniger oder Dampfreiniger verwenden.**

5. Reparatur kleiner Kratzer

- Fläche mit Schleifpapier Korn 120 so lange anschleifen, bis der Kratzer nicht mehr sichtbar ist. Das Schleifen sollte immer großflächig und in Holzfaserrichtung erfolgen. Die Oberfläche mit Korn 150 weiterbearbeiten, dann 180 und abschließend mit Korn 280 fein nachschleifen.
- Das Naturöl bzw. bei Weißöloberflächen das Naturöl weiß satt mit dem TEAM 7 Baumwolltuch auftragen. **Maximal 10 Min. einwirken lassen, da sonst die Oberfläche verklebt.**
- Mit dem trockenen TEAM 7 Baumwolltuch gründlich auspolieren, damit überschüssiges Öl entfernt wird und die Oberfläche nicht verklebt. **Bitte KEINE Microfasertücher, fettlösende Haushaltsreiniger oder Dampfreiniger verwenden.**



EMPFOHLENES PFLEGEINTERVALL

- 1 Jahr: **Essen** (Tische), **Küche** (Arbeitsplatten, Nischenrückwand)
 3 Jahre: **Essen** (Stühle, Beimöbel), **Küche** (Fronten)
 5 Jahre: **Wohnen** (Wohnwände, Beimöbel, Couchtische)
Schlafen (Schränke, Beimöbel, Betten), **Kind** (mobile)

Je nach Nutzungsintensität auch früher.

BITTE BEACHTEN SIE

Naturöl- und Weißöloberflächen benötigen bis zur vollständigen Aushärtung ca. 20 Tage. In dieser Zeit die Oberfläche vor stehender Feuchtigkeit schützen. Alle ölgetränkten Tücher und Reinigungspads nach Gebrauch wässern und entsorgen!
SELBSTENTZÜNDUNGSGEFAHR! Siehe Hinweis auf der Flasche.

TEAM 7 NATURAL OIL AND TEAM 7 NATURAL WHITE OIL FOR CARE, CLEANING AND REPAIR OF ALL TEAM 7 SURFACES



1. day-to-day care

All you need for the day-to-day cleaning (e.g. to remove crumbs) is a **dry cotton cloth**. If the wood is especially dirty, you may use a slightly damp cloth to clean the affected spot. However, immediately afterwards you should wipe the area with a dry cloth so that no moisture remains on the surface. **Please do NOT use a microfibre cloth, grease-removing household cleaner or steam cleaner.**



2. cleaning soiled areas

– Lightly soiled areas can be cleaned with hot water and a TEAM 7 cotton cloth (not too damp). However, immediately afterwards you should wipe the area with a dry cloth so that no moisture remains on the surface.

- Treat more heavily soiled surfaces or black spots (rubber marks) on table and chair legs with natural oil. For white oil surfaces use a cleaning pad soaked in natural white oil and then apply just a little pressure in the direction of the grain. Cover as much surface as you can to prevent colour variations. **Let the oil absorb for no more than 10 minutes, otherwise the surface will become sticky.**
- Use a dry TEAM 7 cotton cloth to polish the wood thoroughly to remove excess oil and prevent sticking. **Please do NOT use a microfibre cloth, grease-removing household cleaner or steam cleaner.**



3. product care

- To care for and freshen up the furniture surface, apply a thin layer of natural oil – or natural white oil for white oil surfaces – using a TEAM 7 cotton cloth. **Let the oil absorb for no more than 10 minutes, otherwise the surface will become sticky.**
- Use a dry TEAM 7 cotton cloth to polish the wood thoroughly to remove excess oil and prevent sticking. **Please do NOT use a microfibre cloth, grease-removing household cleaner or steam cleaner.**



4. repairing dents

- Dampen dents and steam them out with a moist cloth and iron. The cloth must be sufficiently moist and the iron must not come into direct contact with the wood. Repeat several times if necessary.
- When the wood fibres have swollen and the wood is completely dry, polish it with sandpaper, starting with 150 grain, then 180 and finally 280 grain for the fine polishing.
- Using a TEAM 7 cotton cloth, generously apply natural oil – or white natural oil for white oil surfaces. **Let the oil absorb for no more than 10 minutes, otherwise the surface will become sticky.**
- Use a dry TEAM 7 cotton cloth to polish the wood thoroughly to remove excess oil and prevent sticking. **Please do NOT use a microfibre cloth, grease-removing household cleaner or steam cleaner.**

RECOMMENDED CARE INTERVALS

1 year:	dining room (tables), kitchen (worktops, niche rear panel)
3 years:	dining room (chairs, accessory furniture), kitchen (fronts)
5 years:	living room (wall units, accessory furniture, coffee tables) bedroom (wardrobes, accessory furniture, beds) kids' bedroom (mobile)

Or earlier depending on how frequently the furniture is used.

5. repairing small scratches

- Polish the surface with 120 grain sandpaper until the scratch is no longer visible. You should always polish across large surfaces and in the direction of the wood fibre. Refine the surface with 150 grain, then 180 and finally 280 grain for the fine polishing.
- Using a TEAM 7 cotton cloth, generously apply natural oil – or natural white oil for white oil surfaces. **Let the oil absorb for no more than 10 minutes, otherwise the surface will become sticky.**
- Use a dry TEAM 7 cotton cloth to polish the wood thoroughly to remove excess oil and prevent sticking. **Please do NOT use a microfibre cloth, grease-removing household cleaner or steam cleaner.**



PLEASE NOTE

Natural oil and natural white oil surfaces require around 20 days to harden completely. The surface must be protected against standing moisture during this time. Rinse and dispose of all oil-soaked cloths and scouring pads after use.

DANGER OF SPONTANEOUS COMBUSTION!

See information on the bottle.

HUILE NATURELLE TEAM 7 ET HUILE NATURELLE BLANCHE TEAM 7 POUR ENTRETENIR, NETTOYER ET RÉPARER TOUTES LES SURFACES TEAM 7



1. nettoyage quotidien

Pour le nettoyage quotidien (p. ex. nettoyer des miettes), utilisez exclusivement un **chiffon en coton sec**. Selon le degré de saleté, vous pouvez humidifier légèrement le chiffon en coton pour un meilleur nettoyage. Dans ce cas, il est tout de même conseillé de sécher la surface immédiatement afin d'éviter toute humidité stagnante. **N'utilisez PAS de chiffon en microfibre, de détergent ménager dégraissant ni de nettoyeur à vapeur.**



2. nettoyage de surfaces sales

– Les zones légèrement sales peuvent être lavées à l'eau tiède et chiffon en coton TEAM 7 (pas trop humide). Dans ce cas, il est tout de même conseillé de sécher la surface immédiatement afin d'éviter toute humidité stagnante.

- Pour les surfaces plus sales ou les traces de caoutchouc sur les pieds de table et de chaise, imbibez l'éponge de nettoyage d'huile naturelle ou d'huile naturelle blanche pour les surfaces traitées à l'huile blanche et frottez en exerçant une faible pression dans le sens du fil du bois. Procédez sur une grande surface afin d'éviter les différences de couleur. **Laissez agir max. 10 minutes, sinon la surface devient collante.**
- Polissez la surface avec le chiffon en coton TEAM 7 sec afin de retirer l'excédant d'huile et d'éviter que la surface ne colle. **N'utilisez PAS de chiffon en microfibre, de détergent ménager dégraissant ni de nettoyeur à vapeur.**



3. entretien

- Pour l'entretien et le rafraîchissement des surfaces de meubles, étalez une **fine** couche d'huile naturelle ou d'huile naturelle blanche pour les surfaces traitées à l'huile blanche à l'aide du chiffon en coton de TEAM 7. **Laissez agir max. 10 minutes, sinon la surface devient collante.**
- Polissez la surface avec le chiffon en coton TEAM 7 sec afin de retirer l'excédant d'huile et d'éviter que la surface ne colle. **N'utilisez PAS de chiffon en microfibre, de détergent ménager dégraissant ni de nettoyeur à vapeur.**



4. réparation des bosselures

- Mouillez la surface présentant les bosselures et séchez ensuite la surface au moyen d'un chiffon humide et d'un fer à repasser. Le chiffon doit être suffisamment humide et le fer à repasser ne peut pas être en contact direct avec le bois. Répétez l'opération plusieurs fois au besoin.
- Une fois que les fibres de bois sont gonflées et que le bois est complètement sec, poncez la surface avec du papier de verre avec un grain de 150 pour commencer, puis de 180, et de 280 pour terminer.
- Appliquez l'huile naturelle ou l'huile naturelle blanche pour les surfaces traitées à l'huile blanche au moyen du chiffon en coton TEAM 7. **Laissez agir max. 10 minutes, sinon la surface devient collante.**
- Polissez la surface avec le chiffon en coton TEAM 7 sec afin de retirer l'excédant d'huile et d'éviter que la surface ne colle. **N'utilisez pas de chiffon en microfibre, de détergent ménager dégraissant ni de nettoyeur à vapeur.**

5. réparation des petites éraflures

- Poncez la surface avec du papier de verre à grain de 120 jusqu'à ce que l'éraflure ne soit plus visible. Lorsque vous poncez, procédez toujours sur une grande surface et dans le sens du fil du bois. Poursuivez le traitement avec un grain de 150, puis de 180, et terminez par un grain de 280.
- Appliquez l'huile naturelle ou l'huile naturelle blanche pour les surfaces traitées à l'huile blanche au moyen du chiffon en coton TEAM 7. **Laissez agir max. 10 minutes, sinon la surface devient collante.**
- Polissez la surface avec le chiffon en coton TEAM 7 sec afin de retirer l'excédant d'huile et d'éviter que la surface ne colle. **N'utilisez pas de chiffon en microfibre, de détergent ménager dégraissant ni de nettoyeur à vapeur.**



INTERVALLE D'ENTRETIEN RECOMMANDÉ

- 1 an : **salle à manger** (table), **cuisine** (plans de travail, panneaux arrière des niches)
- 3 ans : **salle à manger** (chaises, meubles d'appoint), **cuisine** (façades)
- 5 ans : **salon** (consoles murales, meubles d'appoint, tables basses)
chambre à coucher (armoires, meubles d'appoint, lits)
chambres d'enfants (mobile)

Selon l'intensité d'utilisation, l'entretien peut être nécessaire plus tôt.

ATTENTION

Environ 20 jours sont nécessaires au durcissement complet des surfaces enduites. Durant cette période, les surfaces doivent être protégées de l'humidité stagnante. Lavez à grandes eaux et débarrassez-vous en toute sécurité de tous les tissus imbibés d'huile et des éponges de nettoyage !

RISQUE D'INFLAMMATION SPONTANÉE !

Voir les conseils indiqués sur le flacon.

OLIO NATURALE E OLIO NATURALE BIANCO TEAM 7 PER LA CURA, LA PULIZIA E LA RIPARAZIONE DI TUTTE LE SUPERFICI TEAM 7



1. pulizia quotidiana

Per la pulizia quotidiana (ad es. eliminazione di briciole) dovrebbe essere utilizzato esclusivamente un **panno asciutto in cotone**. A seconda del grado di sporco, il panno in cotone può essere anche leggermente inumidito per aumentarne l'efficacia. In questo caso, tuttavia, è necessario passare subito un panno asciutto per evitare che sulla superficie rimangano tracce di umidità. **NON utilizzare panni in microfibra, detergenti sgrassanti o pulitori a vapore.**



2. pulizia di superfici sporche

Le aree leggermente sporche possono essere polite con acqua calda e panno TEAM 7 (non troppo umido). Subito polire con un panno secco per non lasciare l'umidità sulla superficie.

Per le superfici in legno molto sporche o per i segni di gomma che rimangono sulle gambe di tavoli e sedie, trattare il legno con la spugnetta per la pulizia leggermente imbevuta di olio naturale, oppure di olio naturale bianco se si tratta di superfici trattate a olio bianco, esercitando una leggera pressione e agendo nella stessa direzione della venatura. Trattare, se possibile, una superficie molto ampia, per evitare che compaiano differenze di colore. **Lasciare agire al massimo 10 minuti, altrimenti la superficie diventa appiccicosa.**

Lucidare con il panno asciutto in cotone TEAM 7 per rimuovere l'olio in eccesso ed evitare che la superficie diventi appiccicosa. **NON utilizzare panni in microfibra, detergenti sgrassanti o pulitori a vapore.**



3. manutenzione

Per la cura e il rinnovamento delle superfici dei mobili, applicare un **sottile strato** di olio naturale (o per le superfici trattate con olio bianco, olio naturale bianco) con il panno in cotone TEAM 7. **Lasciare agire al massimo 10 minuti, altrimenti la superficie diventa appiccicosa.**

Lucidare con il panno asciutto in cotone TEAM 7 per rimuovere l'olio in eccesso ed evitare che la superficie diventi appiccicosa. **NON utilizzare panni in microfibra, detergenti sgrassanti o pulitori a vapore.**



4. riparazione di ammaccature

Bagnare l'ammaccatura e vaporizzare con un panno umido e un ferro da stiro. Il panno deve essere sufficientemente bagnato; il ferro da stiro non deve essere messo a contatto con il legno. In caso di necessità, l'operazione può essere ripetuta.

Quando le fibre del legno si gonfiano e la superficie è perfettamente asciutta, levigare con carta vetrata, cominciando da quella a grana 150, poi 180 e ultimare con quella a grana 280.

Applicare generosamente l'olio naturale (per superfici trattate con olio bianco, utilizzare l'olio naturale bianco) con il panno in cotone TEAM 7. **Lasciare agire al massimo 10 minuti, altrimenti la superficie diventa appiccicosa.**

Lucidare con il panno asciutto in cotone TEAM 7 per rimuovere l'olio in eccesso ed evitare che la superficie diventi appiccicosa. **NON utilizzare panni in microfibra, detergenti sgrassanti o pulitori a vapore.**

INTERVALLI DI MANUTENZIONE RACCOMANDATI

1 anno: **zona pranzo** (tavoli), **cucina** (piani di lavoro, schienali)
3 anni: **zona pranzo** (sedie, complementi), cucina (frontali)
5 anni: **zona living** (pareti attrezzate, complementi, tavolini)
zona notte (armadi, complementi, letti), **zona bimbi** (mobile)

A seconda dell'intensità di utilizzo, gli intervalli possono essere anche inferiori.

5. riparazione di piccoli graffi

Levigare la superficie con carta vetrata a grana 120 fino a che il graffio non è più visibile. Trattare sempre una superficie ampia e nella direzione della venatura del legno. Levigare ulteriormente la superficie con carta a grana 150, poi 180 e infine 280.

Applicare generosamente l'olio naturale (per superfici trattate con olio bianco, utilizzare l'olio naturale bianco) con il panno in cotone TEAM 7. **Lasciare agire al massimo 10 minuti, altrimenti la superficie diventa appiccicosa.**

Lucidare con il panno asciutto in tessuto non tessuto TEAM 7 per rimuovere l'olio in eccesso ed evitare che la superficie diventi appiccicosa. **NON utilizzare panni in microfibra, detergenti sgrassanti o pulitori a vapore.**



ATTENZIONE

Le superfici trattate con olio naturale e olio naturale bianco necessitano di ca. 20 giorni per il completo indurimento. Durante questo tempo proteggerle dall'umidità. Dopo l'uso, lavare ed eliminare tutti i panni e le spugnette imbevute di olio.

PERICOLO DI AUTOCOMBUSTIONE – vedere istruzioni sul flacone.

NATÜRLICHE OBERFLÄCHE

NATURAL SURFACE | SURFACE NATURELLE | SUPERFICIE NATURALE

Inhaltsstoffe TEAM 7 Naturöl:

natürliche pflanzliche Öle und
Wachs, blei- und kobaltfreie
Trockner, aromatenfreie Isoparaffine

Ingredients TEAM 7 natural oil:

natural vegetable oil and wax,
lead- and cobalt-free dryers,
aromatic-free isoparaffins

Ingédients de l'huile naturelle TEAM 7 :

huiles végétales naturelles et
cire, sans plomb et sans cobalt
Séchoir, isoparaffines non aromatiques

Ingredienti TEAM 7 Olio naturale:

oli vegetali naturali e
cera, senza piombo e cobalto
essiccatori, isoparaffine senza aromi

**NATURÖL***aus natürlichen Rohstoffen*

**Pflege-, Reinigungs-
& Reparaturmittel**
für alle TEAM 7
Naturöloberflächen

NATURAL OIL*made of natural raw materials*

**maintenance, cleaning
and repair agent**
for all TEAM 7 surfaces
treated with natural oil

Inhaltsstoffe TEAM 7 Naturöl weiß:

natürliche pflanzliche Öle und Wachs,
blei- und kobaltfreie Trockner,
aromatenfreie Isoparaffine,
Weißpigmente (Titandioxid)

Ingredients TEAM 7 natural oil white:

Natural vegetable oil and wax,
lead- and cobalt-free dryers
aromatic-free isoparaffins,
white pigments (titanium dioxide)

Ingédients TEAM 7 huile naturelle blanche:

huiles et cires végétales naturelles,
séchoirs sans plomb ni cobalt,
isoparaffines sans aromatiques,
Pigments blancs (dioxyde de titane)

Ingredienti TEAM 7 Olio naturale bianco:

oli vegetali naturali e cera,
essiccatori senza piombo e cobalto,
isoparaffine senza aromi,
pigmenti bianchi (biossido di titanio)

**NATURÖL
WEISS***aus natürlichen Rohstoffen*

**Pflege-, Reinigungs-
& Reparaturmittel**
für alle TEAM 7
Weißöloberflächen

**NATURAL
WHITE OIL***made of natural raw materials*

**maintenance, cleaning
and repair agent**
for all TEAM 7 surfaces
treated with natural
white oil



Raumklima

Um ein ideales Raumklima für Menschen, Pflanzen und Naturholzmöbel zu gewährleisten, ist eine **relative Luftfeuchtigkeit von 40 – 60 % und eine Raumtemperatur von 18 – 23 °C** einzuhalten. Bei längeren Über- bzw. Unterschreitungen dieser Werte kommt es zu Schwind- bzw. Quellvorgängen. In der Folge können Verzug, Risse, offene Leimfugen und raue Oberflächen auftreten.

room climate

The ideal indoor climate for people, plants and solid wood furniture calls for a **relative humidity of 40 – 60% and a room temperature of 18 – 23 °C**. Extended periods below or above these levels may cause the wood to shrink or swell. This can lead to warping or splitting, loose joints or rough surface textures in the wood.

climat ambiant

Afin de garantir un climat ambiant idéal pour l'homme, les plantes et les meubles en bois naturel, **l'humidité de l'air doit se situer entre 40 et 60 % et la température ambiante entre 18 et 23 °C**. Si ces valeurs sont dépassées pendant une durée prolongée, il se peut qu'on observe la formation de gonflements ou de retraits. Ceci peut engendrer des déformations, des fissures, l'ouverture des joints de collage ou encore l'altération de la surface.

il clima in casa

Per garantire il clima ideale per persone, piante e mobili in legno naturale, è necessario mantenere **un'umidità relativa del 40 – 60% e una temperatura di 18 – 23 °C**. Nel caso in cui questi valori rimangano inferiori o superiori per lunghi periodi, nel legno possono formarsi restringimenti o rigonfiamenti. In seguito possono apparire deformazioni, crepe, aperture nelle fughe incollate e zone ruvide.

TEAM7



Service- und Gütepass
Service and Quality Certificate
Certificat de qualité et de service
Pass assistenza e qualità



TEAM 7 Produkte sind nach folgenden Umweltzeichenrichtlinien zertifiziert:
UZ 06 – Möbel und vergleichbare Produkte aus Holz und Holzwerkstoffen

TEAM 7 products are certified according to the Eco-Label guidelines UZ 06 for
furniture and comparable products made of wood or wood-based materials

les produits TEAM 7 sont certifiés selon les directives de label écologique suivantes:
UZ 06 - meubles et produits comparables en bois et matériaux à base de bois

i prodotti TEAM 7 soddisfano i severi requisiti dei marchi ecologici seguenti:
UZ 06 – mobili e prodotti equiparabili di legno e di derivati del legno



Für die Bestellung unseres Pflegesets wenden Sie sich bitte direkt an Ihren TEAM 7 Fachhändler oder siehe team7-pflege.com

If you would like to order our care set, please contact your TEAM 7 dealer directly or see team7-pflege.com

Pour commander notre kit d'entretien, veuillez contacter directement votre revendeur TEAM 7 ou cf. également team7-pflege.com

Per ordinare il nostro kit di cura e manutenzione, si prega di rivolgersi direttamente al proprio rivenditore TEAM 7 o vedi team7-pflege.com

Hinweise zur Leder-, Stoff-, Stricktex- und Glaspflege finden Sie auf team7-home.com

Advices for leather-, fabric-, Stricktex- and glass care you can find on team7-home.com

Vous trouverez des conseils d'entretien pour le verre, le tissu de garniture, le cuir et le Stricktex sur team7-home.com

Le istruzioni per la cura della pelle, dei tessuti, del tessuto Stricktex e del vetro si trovano su team7-home.com

Wichtige Informationen zu materialtypischen Eigenschaften der TEAM 7 Naturholzmöbel finden Sie in unserem

Service- und Gütepass auf team7-home.com/service-guetepass

You can find all the essential information relating to the typical material properties of TEAM 7 solid wood furniture in our service and quality card at team7-home.com/service-quality-certificate

Des informations importantes concernant les caractéristiques spécifiques au matériau des meubles en bois naturel de TEAM 7 sont disponibles à la rubrique Certificat de qualité et de Service à l'adresse team7-home.com/certificat-garantie-service

Importanti informazioni sulle caratteristiche tipiche dei materiali con cui sono realizzati i mobili in legno naturale TEAM 7 sono disponibili nella documentazione relativa alla certificazione di qualità e manutenzione all'indirizzo team7-home.com/pass-assistenza-qualita

TEAM 7 Natürlich Wohnen GmbH

TEAM-7-Platz 1 | A-4910 Ried im Innkreis | Österreich

T +43 7752 977-0 | info@team7.at | team7-home.com

Medieninhaber: TEAM 7 Natürlich Wohnen GmbH, A-4910 Ried im Innkreis
Hersteller: Print Alliance HAV Produktions GmbH, A-2540 Bad Vöslau



Newsletter abonnieren

team7-home.com/newsletter